**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 47 (1939)

**Heft:** 32

**Rubrik:** Anzeigen = Avis

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

Solothurn - Soleure 10. August N° 32 - 1939 10 août 1. Jahrgang - 1re Année

# DAS ROTE KREUZ
# LA CROIX-ROUGE

## Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse et de l'Alliance suisse des Samaritains.

## Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizzra e da la Lia svizzra dals Samaritauns.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizzra

SCHWEIZERISCHER SAMARITERBUND
ALLIANCE SUISSE DES SAMARITAINS

OLTEN
Martin-Distelistr. 27 - Postcheck Vb 169 - Telephon 5.33.49

FEDERAZIONE SVIZZERA DEI SAMARITANI
LIA SVIZZRA DALS SAMARITAUNS

Erscheint wöchentlich. Abonnementspreis Fr. 2.— per Jahr, Einzelnummer 20 Cts. Redaktion: Zentralsekretariat des Schweizerischen Roten Kreuzes, Taubenstrasse 8, Bern. Administration und Annoncen-Regie: Rotkreuz-Verlag, Buchdruckerei Vogt-Schild A.-G., Dornacherstrasse, Solothurn, Postcheck Va 4, Telephon 2.21.55 — Publication hebdomadaire. Prix d'abonnement frs. 2.— par an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Berne. Administration et Publicité: Editions Croix-Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone No 2.21.55

## Anzeigen - Avis

**Altstetten-Albisrieden.** S.-V. Heute Donnerstag, 20.15 Uhr, bei jeder Witterung: Gemütliche Ferienzusammenkunft im «Albisriederhaus». Humor und Stimmung mitbringen! Wir erwarten riesige Beteiligung. — Donnerstag, 17. August: Uebung in der Turnhalle Dachslernstrasse. — Am 21. August beginnt im «Albisriederhaus» ein Samariterkurs. Jedes Mitglied, das noch keinen Samariterkurs besucht hat, wolle diese Gelegenheit benützen. Werbet dafür im Bekanntenkreis!

**Baden, Zweigverein vom Roten Kreuze.** In die Berichterstattung über dessen Hauptversammlung in der letzten Nummer «Das Rote Kreuz», hat sich ein arger Fehler eingeschlichen, den wir hier berichtigen müssen. Die neugegründete Aang. *Rotkreuzkolonne*, nicht der Militärsanitätsverein, erhalten vom Zweigverein Baden eine Subvention von Fr. 300.—. A. J.

**Basel, Eisenbahner.** S.-V. Freitag, 11. August, 20—21 Uhr: Materialausgabe. — Sonntag, 13. August: Ausflug nach Liestal (Sichtern). Basel ab 8.19 Uhr. Sportbillett retour Fr. 1.15. Badkleider nicht vergessen. — Am 16. August, 19.30 Uhr: Uebung auf dem GBB.-Sportplatz St. Jakobkirchli. — Wir machen unsere Mitglieder aufmerksam, dass unser Krankenpflegekurs am 6. September, 20 Uhr, beginnen wird. Macht rege Propaganda. Näheres folgt.

**Bauma.** S.-V. Montag, 14. August, bei schlechtem Wetter: Obligatorische Uebung im Schulhaus; bei Emdwetter freiwillig.

**Bern, Samariterverein.** *Sektion Länggass-Brückfeld.* Die Ferien gehen ihrem Ende entgegen. Nächste Uebung: Mittwoch, 23. August. Wir bitten, diesen Abend jetzt schon zu reservieren. Leider gibt es einige Mitglieder, welche bis jetzt die vier obligatorischen Uebungen noch nicht besucht haben. Wir hoffen aber, dass das Versäumte bis Ende des Jahres nachgeholt wird.

— *Sektion Mattenhof-Weissenbühl.* Sonntag, 13. August, nachmittags: Besuch der Drillinge in Oberbung. Radfahrer besammeln sich um 12.15 Uhr auf dem Viktoriaplatz zur gemeinsamen Fahrt durch das Lindental nach Oberburg. Uebrige Teilnehmer Sammlung punkt 12.15 Uhr beim Billettschalter Hauptbahnhof. Abfahrt 12.30 Uhr nach Oberburg. Kollektivbillett nur, wenn sich mindestens sechs Personen bis Samstag, 12. August, mittags, beim Präsidenten (Tel. 3.37.49), melden. Bei ausgesprochenem Regenwetter wird der Besuch auf später verschoben. — Nächste obligatorische Uebung am 31. August, im Lokal. Verbandlehre. — Unsere Sektion führt im Herbst einen Krankenpflegekurs durch. Näheres über diesen Kurs folgt später.

— *Sektion Stadt.* Bergtour über den Lötschenpass ins Lötschental, Samstag/Sonntag, 12./13. August. Rucksackverpflegung und pro Gruppe von 4—5 Teilnehmern Kochapparat. Beschlagene, hohe Schuhe und guter Stock oder Pickel notwendig. Wenn möglich Schutzbrille und Sonnenbrandcrème mitnehmen. Kosten für Bahn, Uebernachten, nach Wunsch abends und morgens Milch und Kaffee, zirka 10—11 Fr. Besammlung Samstag, 13.30 Uhr, in der Bahnhofhalle. Abfahrt 13.50 Uhr. Eventuell Nachzügler mit Zug Bern ab 18.35 Uhr oder Nachtzug Bern ab 23.36 Uhr, werden bei Anmeldung im Gasterntal abgeholt. Für gute Reisebegleitung ist gesorgt. Die bereits Angemeldeten gelten als definitiv, da Kollektivbillett zum voraus bezahlt werden muss. Weitere Anmeldungen noch bis Freitagnachmittag an Präsident H. Küenzi, Bremgartenstrasse 133 (Tel. 3.22.00) und mit welchem Zug. Kommt zahlreich zu dieser sehr schönen Bergfahrt. Die Tour wird nur bei ausgesprochenem Regenwetter um 14 Tage verschoben.

— *Sektion Lorraine-Breitenrain.* Nächste obligatorische Uebung: Dienstag, 15. August, bei schönem Wetter im Freien. Besammlung punkt 20 Uhr auf dem Breitenrainplatz. Taschenlampen nicht vergessen. Bei schlechtem Wetter im Schulhaus.

— *Sektion Brunnmatt.* Nächste Uebung: Donnerstag, 17. August, 20 Uhr, im Brunnmattschulhaus. — An Stelle des zurückgetretenen bisherigen Präsidenten, Herrn Glanzmann, wurde neu gewählt: W. Kaspar, eidg. Beamter, Könizstrasse 53, Bern.

**Bern, Henri Dunant.** S.-V. 9. obligatorische Monatsübung: Dienstag, 15. August, punkt 20 Uhr, im Vereinslokal. Thema: Verbandlehre. Leitung: Herr Fritz Thomet. Angehörige des Samariterdetachements, welche vom Rotkreuzchefarzt kürzlich eine gedruckte Orientierung über die militärische Einteilung erhalten haben, sind gebeten, dieses Schriftstück anlässlich der Augustübung mitzubringen.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** S.-V. Bitte Anmeldungen für Autotour (20. August) nicht vergessen an Herrn Gilgen, Zollgasse 224c, Ostermundigen, abzugeben. Näheres siehe letzte Anzeige.

**Biel.** S.-V. Sonntag, 13. August: Ausflug, verbunden mit Uebung auf den Twannberg. Sammlung 9 Uhr beim Magglingenbähnli. Bei schlechter Witterung Uebung im Plänkeschulhaus, Dienstag, 23. August, 20 Uhr.

## Zur gefl. Beachtung!

**Des Feiertages (Mariä Himmelfahrt) wegen gelangt die nächste Nummer des «Roten Kreuzes» erst Freitag, 18. August, durch die Post zur Austragung. Der Termin für die Einsendung der Vereinsnachrichten an die Redaktion bleibt sich gleich.**

**Bienne.** S. d. S. Dimanche 13 août sortie avec exercice à la montagne de Douanne. Rassemblement à 9 h. au funiculaire de Macolin. En cas de mauvais temps, exercice au collège de la Plænke, mardi le 15 août à 20 h.

**Birmensdorf.** S.-V. Nächste Lokalübung: Montag, 14. August, 20.30 Uhr, im alten Schulhaus Birmensdorf.

**Bleienbach,** Ortsgruppe S.-V. Langenthal und Umgebung. Siehe unter Langenthal.

**Brugg.** S.-V. Unsere diesjährige Nachtübung findet Samstag, 19. August, in Remigen statt. Näheres siehe in acht Tagen an dieser Stelle.

**Burgdorf.** S.-V. Anlässlich der Feldübung vom 20. August bitten wir unsere Mitglieder, die nicht durch die Luftschutzsanität aufgeboten werden, als Helfer sich um 13.15 Uhr beim Pestalozzischulhaus einzufinden. Wir zählen auf euch!

**Choindez.** S.-V. Uebung: Montag, 14. August, 19.30 Uhr, im Schulhaus in Choindez. Wir erwarten alle.

**Choindez.** S. d. S. Exercice: Lundi 14 août, à 19 h. 30, à la maison d'école à Choindez. Nous comptons sur la présence de tous les membres.

**Frauenfeld.** S.-V. Grosse Feldübung, bei jeder Witterung, Sonntag, 13. August, in Aadorf. Beginn 14 Uhr. Besammlung auf dem Schulhausplatz. Parkplatz und Garderobe in der «Linde». Mitgliedern, die nicht per Velo reisen, bietet sich günstige Hin- und Rückfahrtgelegenheit mit Postauto. Besammlung um 13 Uhr bei der Post. Abfahrt punkt 13.15 Uhr. Der Besuch der Uebung ist obligatorisch und wir erwarten daher eine starke Beteiligung.

**Gottstatt.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 16. August, 20 Uhr, im Lokal. Material mitbringen.

**Hedingen.** S.-V. Nächste Uebung: Freitag, 11. August, 20.30 Uhr, im Schulhaus. Nach der Uebung Besprechung betr. Bergtour, deshalb alle! Monatsbeiträge werden von der Quästorin nächsten Freitag eingezogen.

**Hinwil.** S.-V. In der Zeit vom 14. bis 17. August findet eine Alarmübung statt. Die Aktiven mögen sich bereit halten.

**Kilchberg** (Zch.). S.-V. Uebung im Strandbad: 14. August, punkt 20 Uhr. Durchführung derselben bei jeder Witterung.

**Kirchberg** (Bern). S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 12. August, 20 Uhr, im «Kreuz». Wir ersuchen unsere Mitglieder, recht zahlreich mit ihren Angehörigen zu erscheinen. Anschliessend gemütliches Beisammensein wie gewohnt. Päckli für Tombola nicht vergessen. Sonntag gemeinsamer Ausflug. Genaue Orientierung am Samstag.

**Köniz-Liebefeld.** S.-V. Uebung: Montag, 14. August, punkt 20.15 Uhr, bei schönem Wetter Sammlung an der Könizbergstrasse oberhalb Restaurant «Neuhaus», Abzweigung Neuhausweg; Uebung im Wald; bei ungünstiger Witterung Uebung im «Neuhaus». Bitte alle und pünktlich.

**Kradolf-Sulgen.** S.-V. Nächste Uebung: Freitag, 11. August, 19.45 Uhr, im Schulhaus Sulgen. Besprechung, definitive Anmeldung, Zeitpunkt der Abfahrt für die am 13. August in Aadorf stattfindende Feldübung. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Bitte vollzählig!

**Kulm.** S.-V. Nächste Monatsübung: Montag, 14. August, im Schulhaus. Bitte vollzählig.

**Langendorf.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 16. August, 20 Uhr, im Schulhaus. Diejenigen auswärtigen Mitglieder, die den Rotkreuzkalender wünschen, können ihn an der obigen Uebung beziehen. Preis Fr. 1.20. Mitglieder, die den Samariterkurs mitmachen wollen, haben sich dann ebenfalls zu melden. Ein jedes soll noch tatkräftig für den Kurs werben. Anmeldeschluss ist 31. August.


**Rentabler** *ist die* **Blechspule!**

**denn Impermaplast,**
das einzige wasserfeste und abwaschbare Heftpflaster, kann man überall brauchen: zu Hause, in der Werkstatt, beim Sport.

Ausser in Blechspulen, in blauen Döschen erhältlich

Zürich

Bemusterte Offerte durch:

**VERBANDSTOFF-FABRIK ZURICH A.-G., ZÜRICH 8**


## Zur Beachtung

1. **Abgabe von Gasmasken zu Uebungen.** Es gehen uns wiederholt Gesuche zu um Abgabe von Gasmasken zu Uebungszwecken. Solche sind jedoch bei uns nicht erhältlich; man wende sich an die nächste Luftschutzstelle oder an die Kriegstechnische Abteilung, Bundeshaus-Nord, Bern. — Im allgemeinen werden aber nur Masken leihweise abgegeben, wenn die betreffende Uebung durch Luftschutzinstruktoren geleitet wird.

2. Immer wieder gehen der Redaktion der Rotkreuzzeitung Mitteilungen zu über Abonnentenadressen und Bestellungen. Die **Redaktion, Taubenstrasse 8, Bern,** nimmt nur Einsendungen an, während der **Administration, Buchdruckerei Vogt-Schild A.-G., Solothurn,** Adressänderungen und Abonnementsbestellungen zuzustellen sind.

Ebenso gibt es immer noch Vereinsvorstände, die offenbar noch nicht gemerkt haben, dass die Zeitung nicht mehr «Der Samariter», sondern **«Das Rote Kreuz»** heisst. Bitte beachten!

Bern, 8. August 1939. **Die Redaktion.**

**Langenthal und Umgebung.** S.-V. Die verschobene Feldübung findet statt: Sonntag, 13. August. Sammlung der Hilfslehrer 13.30 Uhr und der Mitglieder um 14 Uhr bei der Wirtschaft Schaad in Oberwynau. Nach der Uebung Pontonfahrt bis Murgenthal. Hin per Fuss (ohne Velo) über Mumenthal, eventuell per LJB., Abfahrt 12.22 bis Aarwangen. Heimfahrt per Bahn. Die Uebung ist nicht obligatorisch.

**Langnau-Gattikon.** S.-V. Samstag, 12. August, punkt 20 Uhr: Halbjahresversammlung im Restaurant «Sihlwald». Für Aktive obligatorisch. Fehlende Fr. 1.— Busse. Die Quästorin bittet um die Jahresbeiträge.

**Lausanne.** S. d. S. Mme Chessex demande quelques membres, libres le lundi après-midi pour aider à marquer le linge d'hôpital de la Croix-Rouge. Rendez-vous Valentin 35, à 14 h.

**Lenzburg.** S.-V. *Untergruppe Möriken-Wildegg.* Uebung: Dienstag, 15. August, 20 Uhr, im Gemeindehaus Möriken.

**Lotzwil,** Ortsgruppe S.-V. Langenthal und Umgebung. Siehe unter Langenthal.

**Meilen und Umgebung.** S.-V. Die auf letzten Sonntag angesetzte Feldübung wird nun auf den 13. August verschoben. 7 Uhr für Schwimmkundige: Rettungsschwimmen im Strandbad. Wir erwarten auch Nichtschwimmer. Nicht obligatorisch. Aktivmitgliedkarte berechtigt zu freiem Eintritt. 14 Uhr: Obligatorische Feldübung bei Herrn Wächter im Grümenhof (Feld). Badekostüm nicht vergessen. Siehe «Das Rote Kreuz», Nr. 30.

**Münsingen.** S.-V. Die obligatorische Gebirgsübung im Stockhorngebiet findet am 13. August statt. Abfahrt morgens 4 Uhr beim Restaurant «Anker». Bei zweifelhafter Witterung gibt Herr Zaugg Auskunft.

**Neuhausen am Rheinfall.** S.-V. Mittwoch, 16. August: Ausflug nach Uhwiesen, verbunden mit einer Uebung. Abmarsch 19.30 Uhr Industrieplatz. Bei ungünstiger Witterung Uebung in der Aula des Rosenbergschulhauses. Für Aktivmitglieder beträgt das Kursgeld für den Samariterkurs Fr. 3.— und für den Krankenpflegekurs Fr. 4.—.

**Nidau.** S.-V. Monatsübung: Montag, 14. August, 20 Uhr, im neuen Schulhaus.

**Niederglatt.** S.-V. Uebung: Montag, 14. August, im Schulhaus. Anschliessend findet noch eine Versammlung statt. — Die Rotkreuzkalender sind eingetroffen und werden an der Uebung verkauft. Jeder Samariter sollte einen kaufen.

**Oberaargau, Hilfslehrerverein.** Unsere Bergübung muss um acht Tage vorgeschoben werden und findet Sonntag, 20. August, statt. Näheres durch Zirkular.

**Oberwinterthur.** S.-V. Mittwoch, 16. August, 19.45 Uhr, im Schulhaus Talacker, bei schönem Wetter Uebung im Freien. Unsere Ferien sind vorbei, wir wollen nun mit Energie wieder unsere Arbeit aufnehmen, also am 16. August alle und pünktlich.

**Oerlikon und Umgebung.** S.-V. Nächste Monatsübung fällt wegen den Ferien aus. Bei schönem Wetter findet nun die Tour auf den Pilatus am 12. und 13. August statt. Anmeldungen bis Freitagabend bei der Kassierin, Tel. 68.274. Sammlung Samstag, 12. August, 13.40 Uhr, Hauptbahnhof, Perron 1. — Donnerstag, 17. August, 20 Uhr,

Filmvortrag: «Die Bedeutung der rheumatischen Krankheiten», von Herrn Dr. med. Doebeli, Thalwil.

**Ottenbach.** S.-V. Uebung: Montag, 14. August, 20 Uhr, im alten Schulhaus. — Heute Donnerstag, 10. August: Kurze Zusammenkunft im alten Schulhaus. Reisebesprechung. Wir erwarten unbedingt alle.

**Romanshorn und Umgebung.** S.-V. Ausflug nach Uster wie besprochen: Sonntag, 20. August (bei günstiger Witterung). Anmeldungen unbedingt erforderlich (Präsident) bis spätestens 12. August. — Uebung in Kesswil: Montag, 14. August, 20 Uhr, im Schulhaus.

**Sirnach.** S.-V. Montag, 14. August: Uebung im untern Schulhause. Die Rotkreuzkalender sind eingetroffen und können bei der Uebung bezogen werden.

**Solothurn.** S.-V. Einem vielseitigen Wunsche entsprechend, Samstag, 12. August, 19.45 Uhr, gemütlicher Abendspaziergang nach Oberrüttenen. Die Mitglieder treffen sich beim städtischen Konzertsaal. Bei ungünstiger Witterung Verschiebung um 8 Tage.

**St. Gallen-Stadt.** S.-V. Unstabiler Sommerwitterung wegen verschieben wir die Kronbergwanderung auf einen schönen Herbstsonntag im Monat September. Reserviert den Sonntagnachmittag, 27. Aug., für die grosse Felddienstübung, an der sich vier Sektionen beteiligen. Programm wird später bekannt.

**Thalwil.** S.-V. und *Gruppe Oberrieden.* Montag, 14. August, 20 Uhr, im Schwandelschulhaus Halbjahresversammlung, anschliessend Uebung. Obligatorisch für beide Gruppen. — Samstag, 19. August, bei günstiger Witterung, Sunnete im Schwandelschulhaus. Näheres wird an der Halbjahresversammlung bekanntgegeben. — Donnerstag, 10. August, 20 Uhr, freiwillige Besichtigung des Krankenzimmers für Militär im Schulhaus Platte.

**Thun.** S.-V. Die auf den 20. August vorgesehene Stockhornübung wird verschoben auf den 27. August, eventuell 3. September. Die Mitglieder wollen dies beachten. Jedes Mitglied kauft einen Rotkreuzkalender und hilft beim Verkauf desselben mit. Im K.-M.-M. sind sie erhältlich. — Die Angemeldeten für die Posten am Seenachtfest treffen sich Freitag, 11. August, 20 Uhr, im K.-M.-M. zur nochmaligen Besprechung. — Da zu wenig Anmeldungen für den Besuch der Landesausstellung vorliegen, findet ein Besuch nicht statt.

**Urdorf.** S.-V. Obligatorische Uebung bei jeder Witterung, für Herren (Damen sind ebenfalls freundlich eingeladen mitzumachen): Samstag, 12. August, 20 Uhr. Bekanntgabe der Uebung punkt 20.15 Uhr im Restaurant «Feldegg». Tenue: Arbeitskleid, gutes Schuhwerk, Velo mit Beleuchtung, Taschenlampe und Uhr. — Der Abendbummel wird einstweilen verschoben; das Datum wird später publiziert. — Die Quästorin bittet dringend um Bezahlung der Jahresbeiträge.

**Veltheim.** S.-V. Monatsübung: Mittwoch, 16. August, 20 Uhr, im Schulhaus an der Bachtelstrasse. Wir laden speziell unsere neuen Mitglieder vom Krankenpflegekurs für den Hilfsdienst hierzu freundlich ein. — Die Entrichtung der noch ausstehenden Jahresbeiträge ist erwünscht.

**Wabern.** S.-V. Nächste Uebung: Dienstag, 15. August. Bei schönem Wetter 19.30 Uhr Sammlung bei der Bierbrauereiwirtschaft; bei schlechtem Wetter 20 Uhr im Schulhaus, Zimmer 4. Bitte vollzählig.

**Wattwil.** S.-V. Monatsübung: Mittwoch, 16. August, 20.15 Uhr, im «Rössli». Thema: Verkehrsunfälle.

**Wetzikon.** S.-V. Anfangs September beginnt ein Samariterkurs im Schulhaus. Jedes Vereinsmitglied ist verpflichtet, mindestens ein Mitglied dem Kurs zuzuführen. Macht jetzt schon bei Verwandten und Angehörigen Propaganda. Näheres später. Die Rotkreuzkalender sind eingetroffen und können weitere Exemplare möglichst bald beim Kassier E. Weiss, b. Bahnhof Kempten, bezogen werden.

**Wettingen.** S.-V. Nächste Uebung: Montag, 14. August, 20 Uhr, im Lokal. Wir ersuchen dringend um vollzähliges Erscheinen, da noch wichtige Angelegenheiten abzuklären sind.

**Winterthur und Umgebung, Hilfslehrerverband.** Zu den vom Schweiz. Samariterbunde veranstalteten Repetitionskursen von 1½ Tagen, ersuchen wir unsere Mitglieder, sich selbst oder dann durch ihre Samaritervereine anmelden zu wollen beim Verbandssekretariat in Olten. Bei genügenden Anmeldungen wird voraussichtlich ein solcher Kurs in Winterthur selbst durchgeführt.

**Wohlen** (Aargau). S.-V. Unsere Reise auf die Oberalp, die bereits einige Male verschoben werden musste, ist auf Sonntag, 13. August, angesetzt. Dank dem Entgegenkommen der Bahnorgane bleibt der Preis derselbe wie für die organisierte Landsturmtagung. Diesmal sind wir aber allein, also «für uns». Das Programm erfährt eine Aenderung und lautet: Wohlen ab 5.51, Goldau an 7.07, Goldau ab 7.13, Göschenen an 8.41 (Gelegenheit zum Besuche des Gottesdienstes), Göschenen ab 9.39, Andermatt an 10, Andermatt ab 10.06, Oberalpsee an 10.39. Lagerleben, Mittagessen aus dem Rucksack, Wanderung, kundige Führung durch den Präsidenten. Oberalpsee ab 15.36, Andermatt an 16.07. Fusswanderung durch die grossartige Schöllenenschlucht nach Göschenen. Nachtessen im Bahnhofbuffet. Freier Ausgang. Göschenen ab 20.08, Goldau an 21.34, Goldau ab 21.38, Wohlen an 22.38. Wichtig! Wer noch mitkommen will, melde sich bis Freitagabend beim Präsidenten. — Freitag, 11. August, 20 Uhr: Kurze Zusammenkunft und Entgegennahme von Mitteilungen, im Schulhaus. Alle Reiseteilnehmer mögen erscheinen.

## Büchertisch = Bibliographie

**Thuner- und Brienzersee werben!**

Soeben ist ein hübscher, sechsfarbiger Regionalprospekt für den Thuner- und Brienzersee erschienen, der in einem schönen Relief von Kunstmaler Betschmann in Zürich die Lage der beiden Seen mit dem wundervollen Panorama auf die Berner Alpen zeigt. Die Rückseite mit Bildern der Uferorte ist im Buchdruck ausgeführt und enthält interessante Angaben historisch-geographischer Natur, eine Liste der Kur- und Ferienorte an beiden Seen und in ihrer Umgebung mit der Anzahl Hotels und möblierter Ferienwohnungen sowie nützliche Hinweise auf die Dampfschiffahrt. Sowohl Schul- und Vereinsorgane wie private Interessenten werden gerne zu diesem praktischen Prospekt greifen, der in den Reise- und Verkehrsbureaux gratis erhältlich ist oder beim Herausgeber, dem Publizitätsdienst der Lötschbergbahn in Bern, gegen Einsendung des Portos von 10 Rappen in Briefmarken, bezogen werden kann.

## Vereinsnachrichten · Nouvelles des sociétés

**Augst** (Blld.). S.-V. Ein strahlender Tag war mit dem 30. Juli der ersten Feldübung unserer jungen Sektion beschieden. Voll Arbeitseifer zogen wir Samariter frühmorgens aus nach Giebenach, wo der nahe Wald als Uebungsgelände gewählt worden war. Herr Ingold, unser erfahrener Leiter, stellte uns Neulingen gleich vor Augen, was unsere Aufgabe sein würde. Man stellte sich vor, ein Waldfest sei von einem Wirbelsturm überrascht worden. Dass es durch herabstürzende Aeste, durch die Flucht der Menge, erhebliche, ja tödliche Verletzungen gab, lässt sich leicht denken. Damit war auch für uns Samariter die Aufforderung zum raschen, doch ruhigen Handeln da. Und nun galt's, die zehn Knaben, welche da und dort im Walde zerstreut lagen, aufzufinden und ihnen mit den uns gerade zu Gebote stehenden Mitteln die nötige erste Hilfe zu leisten, um sie dann in entsprechender Weise zum Verbandplatz zu transportieren und von dort auf eigens hergestellten Tragbahren (aus dem Wald) ins Dorf hinunter. Dort hatte eine Gruppe in einer Scheune eine kleine Hilfsstation eingerichtet. Die beiden Experten, Herr Dr. Martin und Herr H. Meier, Freidorf, äusserten sich recht befriedigt über die geleistete Arbeit, deren erster Teil nun im gemeinsamen Mittagessen ihren Abschluss fand. Am Nachmittag, als dem zweiten Teil, wurden wir eingeführt in die Benützung von Landesfuhrwerken zu Transportzwecken. Das richtige Heben und Verladen wurde nun an diesen hergerichteten Wagen geübt bis Feierabend geboten wurde. Sowohl der Uebungsleiter als auch die Experten waren recht erfreut über den an den Tag gelegten Eifer. Dank allen, die wiederum mitgeholfen haben, auch den Hilfslehrern aus Binningen, mit Rat, Lehr, Mahnung und Beistand uns Samariter zu noch überzeugteren Helfern zu erziehen. Es war ein schöner, überaus lehrreicher Tag. Noch nie hat eine Uebung uns so mit allem Ernst vor das gestellt, was gegebenenfalls von uns verlangt werden könnte, wo unsere ganze Kraft, unser ganzes Herz gebraucht würden.

**Bern, Nordquartier.** S.-V. *Gebirgs-Samariterübung an Wildelsigen* (Gasterntal). Die Samaritervereine Bern-Nordquartier, Frutigen und Worb hatten für Sonntag, 30. Juli, eine Gebirgsübung an den Nordhängen des Balmhorn vorgesehen. Der Wettergott muss ihnen besonders günstig gewogen sein, denn was man nicht zu hoffen wagte, trat ein. Ein wunderbarer Sommermorgen stieg über die Berner Alpen. Schon morgens 6 Uhr stieg eine Abteilung tatkräftiger Samariter unter Leitung von Herrn Peyer jun. den sehr steilen und teilweis exponierten Weg nach der Wildelsigenhütte (1961 m ü. M.) empor. Lustig sprudelte das kalte Gletscherwasser dem Tale zu, hie und da ein Fussbad verursachend. Leider haben gewisse Leute, die den Namen Mensch nicht mehr verdienen, sondern eher denjenigen der Borstentiere, die

**Schwesternheim**
des Schweiz. Krankenpflegebundes
**Davos-Platz**

Sonnige, freie Lage am Waldesrand von Davos-Platz. Südzimmer mit gedeckten Balkons. Einfache, gut bürgerliche Küche. Pensionspreis (inkl. 4 Mahlzeiten) für Mitglieder des Krankenpflegebundes Fr. 5.50 bis Fr. 8.—. Nichtmitglieder Fr. 6.50 bis Fr. 9.—. Privatpensionäre Fr. 7.50 bis Fr. 10.—, je nach Zimmer.